



GUIDE  
*de l'*  
HOSTERÍA DE  
CASTAÑEDA

---

*Nature, âme et tradition  
au cœur de la Cantabrie*

BIENVENUE

# Bienvenue chez vous



Merci d'avoir choisi notre maison pour passer quelques jours au cœur de la Cantabrie. Nous espérons que, dès l'instant où vous franchirez la porte, vous sentirez que ce lieu est aussi un peu le vôtre.

Ici, le temps semble s'écouler plus lentement. Les matins invitent à prendre le petit-déjeuner sans se presser, les chemins à découvrir des paysages qui paraissent arrêtés dans le temps, et les après-midis à se laisser porter par le murmure de la rivière, le vert des prairies et l'air pur des vallées pasiegas.

Nous avons préparé ce guide avec beaucoup d'affection pour partager tout ce que nous recommanderions à un ami de passage : des lieux qui méritent le détour, des restaurants où nous ne sommes jamais déçus, des promenades dont nous ne nous laissons pas et de petits conseils pour que votre séjour soit confortable et particulier.

*Bienvenue. Profitez de la Cantabrie... et faites comme chez vous.*

INFORMATIONS PRATIQUES

# L'essentiel



*Nous voulons que votre séjour soit agréable dès le premier instant. Vous trouverez ici les informations les plus utiles concernant la maison.*

## Les clés

Nous vous laissons deux jeux de clés. L'un ouvre la petite porte rouge du jardin, l'autre la porte principale de la maison. Le jour du départ, laissez un jeu sur le plan de travail de la cuisine et cachez l'autre derrière le pied du banc en bois de l'entrée.

## Chauffage et eau chaude

La maison chauffe rapidement. Si vous avez froid, allumez le thermostat du mur en face du lavabo, réglez-le sur 21° et la température sera agréable en peu de temps. Vous pouvez aussi profiter de la cheminée, qu'il fasse froid ou non.

## Cuisine

Entièrement équipée : vaisselle, ustensiles, cafetière, grille-pain, micro-ondes et tout le nécessaire pour préparer petits-déjeuners, déjeuners ou dîners en toute tranquillité.

## Espace non-fumeur

Si vous fumez, nous vous remercions de le faire uniquement à l'extérieur et d'utiliser les cendriers.

## Animaux

Les animaux de compagnie sont les bienvenus dans la maison.

## Besoin d'aide ?

Ana · 645 220 908

Luis · 606 547 174

N'hésitez pas à nous contacter.

SITUATION

# Là où commence votre voyage

*Au cœur de la Cantabrie*



Il y a des lieux que l'on choisit pour leur beauté et d'autres pour leur emplacement. Puente Viesgo a la chance de réunir les deux.

Situé dans la paisible vallée du río Pas, il vous permet en moins d'une heure de passer d'une plage infinie à une forêt centenaire, de visiter un village médiéval, de monter en montagne ou de déjeuner face à la mer.



## D'ici, vous serez à environ...

10 min Grottes préhistoriques du Monte Castillo

25 min Parc naturel de Cabárceno

30 min Santander

30 min Santillana del Mar

35 min Comillas

35 min Plages de Liencres

1 h Potes et téléphérique de Fuente Dé

*N'essayez pas de tout voir. La Cantabrie ne se savoure pas en cochant des cases, mais en prenant le temps de s'asseoir en terrasse, de se perdre sur une petite route ou de s'arrêter pour contempler un paysage.*





NOTRE VILLAGE

## Puente Viesgo

*Le luxe de commencer lentement*



Il y a des villages que l'on visite vite et d'autres qui invitent à ralentir. Puente Viesgo appartient à la seconde catégorie. Ici, le protagoniste n'est ni un monument ni une place : c'est la rivière qui traverse la vallée, le chant des oiseaux le matin, ce vert qui semble ne jamais finir et le sentiment que, pour quelques jours, rien ne presse.

Notre conseil est simple : le premier jour, ne prévoyez rien de grand. Posez les valises, ouvrez les fenêtres, respirez profondément... et sortez simplement vous promener.

### Un après-midi parfait à Puente Viesgo

- |       |                                                                                                                  |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17h00 | Promenade le long du río Pas et sur la Vía Verde del Pas. Un parcours plat, parfait pour découvrir les environs. |
| 18h30 | Pause café ou glace à l'une des terrasses du centre du village.                                                  |
| 19h30 | Approchez-vous des thermes et admirez l'un des bâtiments les plus emblématiques de la vallée.                    |
| 20h30 | Cherchez un banc au bord de la rivière. Rien d'autre à faire.                                                    |
| 21h30 | Terminez la journée en dînant dans l'un de nos restaurants préférés.                                             |

*Il y a des voyages dont on se souvient pour tout ce que l'on a fait.  
Et d'autres, bien plus précieux, pour ce qu'ils nous ont fait ressentir.*

# Où manger

*Parce que voyager, c'est aussi se mettre à table*



Chaque voyage laisse des souvenirs différents. Parfois un paysage, parfois une conversation. Et bien souvent, une saveur. En Cantabrie, la gastronomie fait partie du voyage.

*Nous n'avons pas voulu dresser une liste interminable. Seulement partager les adresses où nous, nous retournerions.*

## Restaurants à Puente Viesgo

### El Marqués

€€€

*Notre recommandation pour une occasion spéciale*

Si vous cherchez une expérience gastronomique d'un plus haut niveau, c'est pour nous la référence de Puente Viesgo. Produits de qualité, cuisine soignée et service excellent.

IDÉAL POUR · COUPLES · CÉLÉBRATIONS

### Restaurante La Unión

€€

*Cuisine cantabre traditionnelle*

Un classique du village où vous trouverez les plats les plus représentatifs de la Cantabrie : ragoûts, viandes, poissons et cuisine familiale.

IDÉAL POUR · FAMILLES · CUISINE TRADITIONNELLE

### Hotel La Terraza

€€

*Le paradis des petits-déjeuners... et du chocolat aux churros*

S'il y a une chose à goûter ici, c'est son fameux chocolat aux churros : pour nous, les meilleurs de Puente Viesgo. Ne partez pas sans l'avoir essayé.

IDÉAL POUR · PETITS-DÉJEUNERS · GOÛTERS

### Bar La Tropical

€

*Le classique des tapas... avec une touche canarienne*

À quelques pas de la maison. Ses nouveaux propriétaires, venus des Canaries, ont ajouté des clins d'œil à leur cuisine sans perdre l'esprit du lieu.

IDÉAL POUR · TAPAS · GROUPES · DÎNER DÉCONTRACTÉ

### Balneario de Puente Viesgo

€/€€

*Deux options pour profiter du cadre*

Son restaurant, élégant et de grande qualité, idéal pour un déjeuner tranquille. Sa cafétéria, avec des raciones, des salades et des plats légers, parfaite pour quelque chose de plus informel.

IDÉAL POUR · COUPLES · APRÈS LE SPA

### Mamá Pancha

€€

*Un voyage au Mexique sans quitter Puente Viesgo*

Envie de changer de registre ? Une cuisine mexicaine pleine de saveur dans une ambiance décontractée et chaleureuse.

IDÉAL POUR · REPAS INFORMEL · AMIS ET FAMILLES

*Si votre séjour tombe un week-end ou en haute saison, nous vous conseillons de réserver, surtout à El Marqués et au Balneario.*

# Bonjour, Cantabrie

*Les petits-déjeuners que nous préférons*



Certains disent que le petit-déjeuner est le repas le plus important de la journée. Nous pensons qu'en vacances, il peut aussi être le plus beau.

Se lever sans réveil, préparer un café, ouvrir les fenêtres et écouter le silence... ce sont de petits luxes que l'on oublie trop souvent.

## NOTRE PETIT-DÉJEUNER PRÉFÉRÉ

Pain tout juste sorti du four  
Beurre et confiture artisanale  
Sobaos pasiegos  
Quesada  
Jus d'orange pressé  
Café fraîchement préparé

*Simple. Sans hâte.*



## Produits qui valent le détour

Sobaos pasiegos — la pâtisserie la plus connue de Cantabrie.

Quesada pasiega — lait, texture douce, citron et cannelle.

Fromages cantabres — de vache, de brebis et de chèvre.

Miel local — de petits producteurs des vallées.

*Les vacances commencent le jour où l'on redéjeune sans regarder l'heure.*

# Les incontournables

*Dix expériences qui font la Cantabrie*



*Nous n'avons pas choisi ces expériences parce qu'elles sont les plus célèbres, mais parce que ce sont celles qui, encore et encore, nous rappellent pourquoi nous sommes tombés amoureux de cette terre.*

## Marcher au bord du río Pas au coucher du soleil

1

Commencez votre séjour sans hâte. La promenade le long de la rivière est la meilleure façon de se mettre au rythme tranquille de Puente Viesgo.

*« Faites-le le premier jour. C'est la meilleure manière de laisser le stress derrière soi. »*

## Entrer dans les grottes du Monte Castillo

2

Contempler des peintures réalisées il y a plus de 40 000 ans est une expérience difficile à décrire.

*« Réservez à l'avance. Les places sont limitées et cela en vaut vraiment la peine. »*

## S'offrir quelques heures au Balneario

3

Après avoir marché, conduit ou découvert des villages, peu de choses font autant envie que quelques heures d'eau chaude et de calme.

*« S'il pleut, ce serait notre plan préféré. »*

## Se perdre dans les Valles Pasiegos

4

Ne fixez pas de destination précise. Roulez doucement. Arrêtez-vous où bon vous semble.

*« Beaucoup de nos photos préférées ont été prises là où nous n'avions pas prévu de nous arrêter. »*

## Voir le soleil se coucher face à la mer

5

Choisissez une plage. Asseyez-vous sur le sable. Et laissez la mer Cantabrique faire le reste.

*« Nous adorons Valdearenas quand le soleil commence à se cacher. »*



6

### Déguster un cocido montañés un jour frais

Certains saveurs racontent une terre mieux que n'importe quel musée. Le cocido montañés en fait partie.

*« Ne pensez pas au régime... vous le reprendrez en rentrant. »*

7

### Acheter des sobaos tout juste sortis du four

Pas ceux du supermarché. Cherchez un petit atelier artisanal. Repartez avec une boîte.

*« Prenez-en quelques-uns de plus. Ils disparaissent toujours plus vite que prévu. »*

8

### Flâner dans Santillana del Mar sans regarder l'heure

N'essayez pas de la voir vite. Entrez dans une boutique. Prenez une glace. Asseyez-vous sur une place.

*« Nous l'aimons bien davantage tôt le matin ou en fin d'après-midi. »*

9

### Lever les yeux vers les étoiles

Si la nuit est dégagée, sortez quelques minutes au jardin. Pas besoin d'être astronome. Il suffit de regarder.

*« C'est l'un de ces moments qui n'apparaissent jamais sur les photos... mais dont on se souvient toujours. »*

IO

### Ne rien faire

Restez une matinée à la maison. Petit-déjeunez lentement. Lisez. Faites la sieste. Écoutez le vent dans les arbres.

*« Si en rentrant vous avez l'impression de n'avoir pas eu le temps de tout voir, ne vous inquiétez pas. C'est la meilleure excuse pour revenir. »*



PAYSAGE

# Les Valles Pasiegos

*Un paysage façonné lentement*



Certains paysages impressionnent par leur grandeur. Les Valles Pasiegos séduisent par autre chose : leur harmonie. Montagnes douces, prairies d'un vert intense, forêts, rivières cristallines et des centaines de petites cabanes de pierre parsemant les versants comme si elles avaient toujours été là.

Pendant des siècles, les familles pasiegas ont vécu au rythme des saisons. Elles se déplaçaient avec leur bétail d'une cabane à l'autre à la recherche des meilleurs pâturages, un mode de vie appelé la muda.

Mais le plus précieux n'est peut-être pas ce qui se voit. C'est ce qui se ressent : le silence, le son lointain des cloches des vaches, l'odeur de l'herbe fraîchement coupée, la brume qui apparaît à l'aube et se dissipe lentement entre les montagnes.

*Les Valles Pasiegos ne se visitent pas. Ils se parcourent lentement.*

## Nos endroits préférés

Le belvédère de La Braguía

Les cabanes entre San Pedro del Romeral et Vega de Pas

Un atelier artisanal avec des sobaos tout juste faits

Les petits ponts au bord de la rivière

Un café avec vue avant de rentrer à la maison

# Des villages à découvrir



## Santillana del Mar

30 MIN

*Le village qui semble arrêté dans le temps*

On l'appelle « la ville des trois mensonges », car elle n'est ni sainte, ni plate, ni au bord de la mer. Et pourtant, peu de lieux incarnent mieux l'essence de la Cantabrie.

*Y aller tôt le matin ou en fin d'après-midi, quand il y a moins de visiteurs.*

## Comillas

40 MIN

*Architecture, mer et l'un des villages les plus élégants*

En quelques minutes, vous passez du Capricho de Gaudí à la plage, ou vous vous perdez dans des ruelles pleines de charme.

*Après El Capricho, descendez à pied jusqu'à la plage et finissez sur le front de mer.*

## Liérganes

25 MIN

*Le village où la légende marche dans les rues*

Le río Miera, son pont et la légende de l'Homme-Poisson. Parfait pour une excursion tranquille et une terrasse sans rien faire.

## Bárcena Mayor

50 MIN

*L'un des plus beaux villages d'Espagne*

Maisons de pierre, balcons de bois et le son de la rivière qui accompagne la promenade. En plein parc naturel Saja-Besaya.

*Si vous y allez le week-end, essayez d'arriver tôt.*

## Potes

1 H

*La porte des Picos de Europa*

Ruelles pavées, ponts médiévaux, terrasses et gastronomie spectaculaire. Si vous le pouvez, complétez l'excursion en montant au téléphérique de Fuente Dé.

*Si nous devons choisir une excursion d'une journée pour une première visite en Cantabrie, ce serait probablement celle-ci.*



ESCAPADES

## Promenades et plages

45 MIN

### Playa de Langre

Un petit spectacle de la nature. Protégée par de hautes falaises, c'est l'une des plages les plus photogéniques de Cantabrie.

45 MIN

### Playa de Oyambre

Là où la mer et la montagne se rencontrent. Par temps clair, on aperçoit les sommets des Picos de Europa.

35 MIN

### El Sardinero

La plage la plus élégante de Santander. Plus qu'une plage : histoire, jardins, terrasses et bâtiments emblématiques.

#### NOTRE COUCHER DE SOLEIL PRÉFÉRÉ

Il y en a beaucoup, mais si nous devions n'en choisir qu'un, nous resterions à regarder le soleil descendre depuis la plage de Valdearenas. Le ciel n'offre jamais tout à fait les mêmes couleurs. Et c'est précisément pour cela qu'il ne cesse de surprendre.

*La mer a une curieuse façon de remettre chaque chose à sa place.*

N'oubliez pas de consulter l'état des marées avant de visiter certaines plages.



# Quand il pleut, la Cantabrie change de couleur

*N'annulez pas la journée. Changez de plan.*



Si vous êtes venus en Cantabrie, la pluie vous accompagnera sans doute à un moment. Nous allons vous confier un secret : nous, nous l'adorons. Les forêts sentent différemment, les rivières descendent avec plus de force, les montagnes se couvrent de brume et les villages prennent un charme difficile à expliquer.

## Le Balneario de Puente Viesgo

Un jour de pluie est parfait pour son circuit thermal : eau chaude, silence, saunas et bassins d'hydrothérapie.

## Chocolat aux churros

Parfois, il suffit de s'asseoir près d'une fenêtre pendant qu'il pleut, à l'Hotel La Terraza.

## Les grottes du Monte Castillo

L'un des sites les plus importants de l'art rupestre européen. À l'intérieur, la météo n'a plus d'importance.

## Un après-midi à ne rien faire

Un café, un livre, une partie de cartes, écouter la pluie sur le toit.

*En Cantabrie, on n'attend pas que la pluie cesse pour vivre.*

UN CADEAU AVANT DE VOUS DIRE AU REVOIR

# La montagne qui nous soutient



Il y a une chose que vous ignorez peut-être. La maison dans laquelle vous séjournez repose sur le versant du Monte Castillo. En vous promenant dans le jardin, vous verrez la roche elle-même émerger de la terre à certains endroits. Nous ne l'avons pas retirée : nous avons choisi de la conserver, car nous sentons qu'elle fait partie de l'essence de cette maison.

Le Monte Castillo accompagne la vie de cette vallée bien avant l'existence des villages que nous connaissons aujourd'hui. Il abrite certaines des manifestations d'art rupestre les plus anciennes du monde.

## UNE MINUTE DE CALME

Si le cœur vous en dit, cherchez un coin tranquille du jardin. Asseyez-vous quelques minutes. Posez les pieds au sol. Respirez lentement. Sentez l'air, les sons de la vallée et la solidité de la terre sous vous.

*Nous aimons penser que les montagnes gardent la mémoire du temps.*

À BIENTÔT

# Merci d'être venus



Si vous êtes arrivés à cette dernière page, vos vacances touchent peut-être aussi à leur fin. Nous espérons que pendant ces jours vous avez découvert quelques-uns des lieux que nous aimons tant. Mais surtout, nous espérons que vous avez trouvé ce qu'il est souvent si difficile d'emporter avec soi dans la vie quotidienne : *du temps*.

*Du temps pour prendre le petit-déjeuner sans se presser. Pour marcher sans destination. Pour prolonger les conversations à table. Pour écouter la rivière, la pluie ou le silence. Du temps pour vous.*

Merci d'avoir pris soin de cette maison, de l'avoir remplie de vie pendant quelques jours et de nous avoir permis de faire partie, même modestement, de votre voyage.

*Les portes de cette maison vous seront toujours ouvertes.*

*Bon retour... et à très bientôt.*

Ana & Luis



HOSTERÍA DE CASTAÑEDA

WWW.HOSTERIADECASTANEDA.ES

*Il y a des lieux que l'on oublie en rentrant chez soi. Et d'autres qui, sans que l'on s'en rende compte, finissent par faire partie de nous.*

*Nous espérons que celui-ci en fera partie.*

Ana · 645 220 908 · Luis · 606 547 174